

Streit unter Gefährten		
15	Hoc Libys, hoc flavus, <u>prorae tutela</u> , Melanthus, hoc probat Alcimedon et, qui requiemque modumque voce dabat <u>remis</u> , animorum hortator, Epopeus, hoc omnes alii: Praedae tam caeca cupido est. "Non tamen hanc sacro violari pondere <u>pinum</u> <u>perpetiar</u> .", dixi, "Pars hic mihi maxima <u>iuris</u> ."	prora - Vorderschiff, Bug tutela - Aufsicht, Beschützer remus - Ruder pinus , i f - Pinie, Schiff (<i>oft aus Pinienholz gefertigt</i>)
20	Inque aditu obsisto: Furit audacissimus omni de numero Lycabas, qui <u>Tusca</u> pulsus ab urbe exilium <u>dira poenam</u> pro caede <u>luebat</u> . Is mihi, dum resto, iuvenali <u>guttura pugno</u> <u>rupit et excussum</u> misisset in aequora, si non haesissem, quamvis <u>amens</u> , in <u>fune</u> retentus.	perpeti , - petior (<i>Dep</i>) - ertragen, dulden ius - <i>hier</i> : Befehlsgewalt, Recht zu bestimmen Tuscus , a, um - etruskisch dirus - grausam, schrecklich poenam luere - Strafe büßen guttur , uris n - Kehle pugnus - Faust rumpere - <i>hier</i> : verletzen excutere , - cutio , - cussi , - cussum - hinausstoßen
25	Inpia turba probat factum. Tum denique Bacchus (Bacchus enim fuerat), veluti clamore solutus sit sopor aque mero redeant in pectora sensus, "Quid facitis? Quis clamor?" ait " <u>Qua</u> , dicite, nautae, huc <u>ope</u> perveni? Quo me deferre paratis?"	amens - besinnungslos, bewusstlos funis , funis m - Seil, Schiffstau qua ope - auf welche Weise (durch welche Macht), wie

Aufgaben:

1. Bestimmen Sie die Funktion der Konjunktive in V. 23f. und in V. 27.
2. Zeigen Sie, wie der Autor seine Aussagen in den Versen 13 - 18 durch den Einsatz von Stilmitteln unterstützt.
3. Die Seefahrer reagieren unterschiedlich auf die Erscheinung des Gefangenen. Erklären Sie diese unterschiedlichen Reaktionen.
4. Charakterisieren Sie die Seefahrer.
5. Das Timing des Dichters: Erörtern Sie, ob die Eröffnung, dass es sich bei dem Gefangenen um Bacchus handelt (25f.), an diesem Punkt der Erzählung sinnvoll ist.

Die List der Seeleute

30	<p>"Pone metum" Proreus, "et <u>quos contingere portus ede velis!</u>" dixit; "Terra <u>sistere</u> petita."</p> <p>"<u>Naxon</u>" ait <u>Liber</u> "cursus advertite vestros!</p> <p>Illa mihi domus est, vobis erit hospita tellus."</p> <p><u>Per</u> mare fallaces <u>perque</u> omnia numina <u>iurant</u></p>	<p><i>Ordne: et ede, quos portus contingere velis.</i></p> <p>sistere = sisteris von sistere, sisto - absetzen, hinbringen Naxon: gr. Akk zu Naxos, i f (eine griechische Insel)</p>
35	<p>sic <u>fore</u> meque iubent <u>pictae dare vela</u> carinae.</p> <p><u>Dextera</u> Naxos erat: <u>Dextra</u> mihi <u>lintea</u> danti</p> <p>"Quid facis, o demens? Quis te furor," inquit "Acoete,"</p> <p><u>pro se quisque</u>, "tenet? Laevam pete!" Maxima <u>nutu</u></p> <p>pars mihi significat, pars, quid velit, ore <u>susurro</u>.</p>	<p>iurare per + Akk - schwören bei</p> <p>fore = futurum esse pictus - bemalt vela dare - Segel setzen</p> <p>dext(e)ra (parte) - rechts, Steuerbord linteum, i n - Leinentuch, Segel</p>
40	<p>Obstipui "Capiat"que "aliquis <u>moderamina!</u>" dixi</p> <p>meque <u>ministerio</u> scelerisque <u>artis</u>que removi.</p> <p><u>Increpor</u> a cunctis, totumque <u>inmurmurat agmen</u>.</p> <p>E quibus Aethalion "Te <u>scilicet</u> omnis in uno</p> <p>nostra salus posita est!" ait et subit ipse meumque</p>	<p>pro se quisque - jeder einzelne für sich nutus, ua m - Nicken, Wink</p> <p>susurrus, a, um - flüsternd, zischelnd</p> <p>moderamen, inis n - Steuer(ruder)</p>
45	<p>explet opus Naxoque petit <u>diversa relicta</u>.</p>	<p>ministerium- Dienst(leistung) ars - hier: Trick, Betrug</p> <p>increpare - beschimpfen inmurmurare - murren agmen, inis n - hier: Mannschaft scilicet - natürlich</p> <p>diversus, a, um - verschieden, anders relicta: Abl. Sg. fem</p>

Aufgaben:

- Bestimmen Sie mit Hilfe einer metrischen Analyse den Kasus von *terra* (V.31) und von *diversa* (V.45) und benennen Sie jeweils die Kasusfunktion.
- Bestimmen Sie die im Text vorkommenden Partizipien nach KNG, geben Sie jeweils das Bezugswort an und erklären Sie die Konstruktion.
- Nicht nur die Seeleute sind listig, sondern auch Bacchus. Sammeln Sie aus dem vorangegangenen und aus diesem Textabschnitt Belege dafür, dass die Parteien einander täuschen.